

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

10.12.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Arbeitsschutz - Ernennung der Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe gemäß DM 02.09.2021 für den Zeitraum 2025-2027

Personale - Sicurezza sul lavoro - Nomina degli addetti alla squadra d'emergenza in conformità al DM 02.09.2021 per il periodo 2025-2027



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Arbeitsschutz - Ernennung der Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe gemäß DM 02.09.2021 für den Zeitraum 2025-2027

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F. betreffend die Maßnahmen zum Schutz der Gesundheit und der Sicherheit der Arbeitnehmer während der Arbeit;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Innenministers vom 02. September 2021 betreffend die allgemeinen Richtlinien für den Brandschutz und die Bewältigung von Notsituationen am Arbeitsplatz sowie in das Dekret LH Nr. 25 vom 13. Juni 2005 betreffend die Erste-Hilfe-Maßnahmen in den Betrieben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol;

Um eine angemessene Gewährleistung der Sicherheit und des Gesundheitsschutzes am Arbeitsplatz zu erreichen, ist unter anderem auch die Einrichtung einer Notfalleinsatzgruppe vorgesehen;

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 51 vom 31.01.2023 die Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe für den Zeitraum 2023-2024 ernannt wurden;

- dass die Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe für den Zeitraum 2025-2027 zu ernennen und auszubilden sind.

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 05.12.2024, Prot.Nr. 0015756 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *belbZPE4WOjSEtyFM+C718Bt9zyKExSAGbz1VrtEUck=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig,**

Oggetto: Personale - Sicurezza sul lavoro - Nomina degli addetti alla squadra d'emergenza in conformità al DM 02.09.2021 per il periodo 2025-2027

Visto il decreto legislativo 09.04.2008, n. 81 s.m.i., contenente le misure per la tutela della salute e per la sicurezza dei lavoratori durante il lavoro;

Visto il Decreto Ministeriale Interno e Lavoro del 02. settembre 2021 relativo ai criteri generali di sicurezza antincendio e per la gestione dell'emergenza dei luoghi di lavoro nonché il decreto del Presidente della Provincia n. 25 del 13. giugno 2005 relativo alle disposizioni sul pronto soccorso nelle aziende della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

Al fine di garantire un'adeguata gestione della sicurezza e della tutela della salute del personale sul luogo di lavoro, è prevista tra l'altro anche l'istituzione di un gruppo di addetti/e alla gestione dell'emergenza.

Constato che con propria delibera n. 51 del 31.01.2023 sono stati nominati i membri degli addetti alla squadra d'emergenza per il periodo 2023-2024;

- che i membri della squadra di pronto intervento per il periodo 2025-2027 sono da nominare e formare;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 05.12.2024, n. prot. 0015756 con impronta digitale n. *belbZPE4WOjSEtyFM+C718Bt9zyKExSAGbz1VrtEUck=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

**la Giunta comunale
delibera
unanimemente**

1. Die Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe gemäß Dekret des Innenministers vom 02. September 2021 sowie Dekret LH Nr. 25 vom 13. Juni 2005 für den Zeitraum 2025-2027 wie folgt zu ernennen:

Für den Bau- und Recyclinghof

- Brandschutzbeauftragter: Gemeindegänger Hintner Siegfried, Ersatz Taschler Stephan
- Erste-Hilfe-Beauftragter: Gemeindegänger Taschler Stephan, Ersatz Hintner Siegfried

Für das Rathaus

- Brandschutzbeauftragte/r: Steinmair Andrea, Ersatz Hintner Sigrid
- Erste-Hilfe-Beauftragte/r: Burger Werner, Ersatz Steinmair Andrea

2. den oben angeführten Personen die Beauftragung schriftlich zu erteilen;
3. festzuhalten, dass der Kollektivvertrag derzeit keine Vergütung für die Übernahme obiger Aufgabe vorsieht;
4. festzuhalten, dass die Arbeitnehmer/innen nicht ohne triftigen Grund die Ernennung ablehnen dürfen;
5. festzuhalten, dass aus organisatorischen Gründen eine Rotation der Beauftragung nur beim Verwaltungspersonal möglich ist und vorgenommen werden soll;
6. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

1. Di nominare gli addetti alla squadra d'emergenza ai sensi del decreto del ministero del 02. settembre 2021 nonché del decreto del PP n. 25 del 13. giugno 2005 per il periodo 2025-2027 come segue:

Per il centro di riciclaggio

- Addetto all'antincendio: operaio comunale Hintner Siegfried, sostituto Taschler Stephan
- Addetto al pronto soccorso: operaio comunale Taschler Stephan, sostituto Hintner Siegfried

Per il Municipio

- Addetto/a all'antincendio: Steinmair Andrea, sostituto Hintner Sigrid
- Addetto/a al pronto soccorso: Burger Werner, sostituto Steinmair Andrea

2. di incaricare per iscritto le persone sopra elencate;
3. di prendere atto, che il contratto collettivo non prevede ad ora compensi per suddetti incarichi al personale;
4. di prendere atto, che i dipendenti non possono, se non per giustificato motivo, rifiutare la designazione;
5. di prendere atto che per motivi organizzativi una rotazione dell'incarico è possibile solo per il personale amministrativo e che tale rotazione verrà praticata;
6. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 12.12.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 12.12.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.